



DEUTSCHE INTERNATIONALE SCHULE SHARJAH
GERMAN INTERNATIONAL SCHOOL SHARJAH المدرسة الألمانية الدولية بالشارقة

Anmeldung zum Schulbustransport
Application Form Schoolbus

Hiermit melde ich/wir mein/unser Kind zur Teilnahme am Schulbustransport der Deutschen Internationalen Schule in Sharjah an. Herewith I register my child for the attendance with the school bus of the German International School Sharjah.

Kind Vorname: _____ Familienname: _____
First Name Family name

Klasse / Kindergarten: _____ Ab dem (Datum)² _____
Class/ Kindergarten Starting from (Date)

Zone 1 Sharjah Zone 2 - Dubai, Ajman, Ras al Khaimah¹

Kontaktnummern der Erziehungsberechtigten: Contact details parents:

Mobile Mutter/Mother: _____

Mobile Vater/Father: _____

Mobile sonstiges/other: _____

Bitte geben Sie Ihre genaue Adresse an: Please insert your complete detailed address:

Schicken Sie uns einen detaillierten Lageplan oder Ausdruck aus google maps via email an unseren Buskoordinator: emiratesrang03@yahoo.com. **Nur mit Zusendung des Lageplans kann Ihr Kind mit dem Bus fahren!**

Sent your detailed location map or a hardcopy from google maps via e-mail to our bus coordinator. **Please consider that your child only can start going by bus with sending us the location map!**

Mir/uns ist bekannt, dass die Eltern für das Verhalten der Kinder im Schulbus die Verantwortung tragen. Die Busordnung habe/n ich/wir erhalten und erkennen sie an.
I am/ We are aware that the parents take on the responsibility of the behavior of their child in the school bus.
I/ We have received and acknowledge the bus regulation.

Datum/ Date _____ Unterschrift/ Signature _____

1 Die Schule garantiert keine Haustür Service. Für die Gebiete Arabian Ranches, Marina und Ras Al Khaimah gibt es Meeting Points. The School doesn't guaranty to-door Service. The areas Arabian Ranches, Marina and Ras al Khaimah are Meeting Points.

2 Eine Stornierung des Busses muss zwei Monate im Voraus beantragt werden./ Cancellation of the bus has to be done two months in advanced.

NUR FÜR INTERNEN GEBRAUCH – FOR INTERNAL USAGE	
Gesehen und Bus bestätigt	Morgens: <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein Route: _____ Nachmittag: <input type="radio"/> ja <input type="radio"/> nein Route: _____
Datum – Unterschrift des Buskoordinator	Abholpunkt: _____
Datum – Unterschrift der Verwaltungsleitung	Bemerkungen: